



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

3. mája 2005

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU K 29. APRÍLU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 29. apríla 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 528 mil. EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií zvýšila o 0,3 mld. EUR na 159,5 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu klesol o 0,3 mld. EUR na 79,8 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) vzrástla o 4,9 mld. EUR na 507 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) sa znížil o 1,9 mld. EUR na 70,6 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) klesol o 1,9 mld. EUR na 370,1 mld. EUR. V stredu 27. apríla 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 282 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 280,5 mld. EUR. Vo štvrtok 28. apríla 2005 bol splatný **dlhodobější refinančný obchod** vo výške 30 mld. EUR a bol uzavretý ďalší v rovnakej výške.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (podobne ako v predchádzajúcom týždni), zatiaľ čo objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) dosiahol 0,4 mld. EUR (v porovnaní s takmer nulovým objemom v predchádzajúcom týždni).

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) znížil o 4,8 mld. EUR na 138,9 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 29. aprílu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 29. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 29. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	127 431	-528	1 Bankovky v obehu	506 965	4 865
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	22 516	-54	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	138 874	-4 773
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	133 393	1 377	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	420	392
	155 909	1 323	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	20 527	-11	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	1	1
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	9 673	570	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	140	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	9 673	570	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	70 611	-1 909
5.1 Hlavné refinančné obchody	280 500	-1 499	5.2 Ostatné záväzky	6 994	-66
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	90 000	-2	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	9 191	330
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	356	47
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	3	1	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	10 907	929
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	9	8	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	370 512	-1 492		10 907	929
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	2 906	-104	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 701	0
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	79 795	-321	10 Ostatné pasíva	54 152	120
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 184	0	11 Účty precenenia	71 961	0
9 Ostatné aktíva	126 542	499	12 Kapitál a rezervy	58 206	0
Úhrn aktív	934 479	-64	Úhrn pasív	934 479	-64

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.